



# Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

## 3895

-е заседание

Пятница, 26 июня 1998 года, 12 ч. 40 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Монтейру . . . . .

(Португалия)

Члены:

Бахрейн . . . . .  
 Бразилия . . . . .  
 Китай . . . . .  
 Коста-Рика . . . . .  
 Франция . . . . .  
 Габон . . . . .  
 Гамбия . . . . .  
 Япония . . . . .  
 Кения . . . . .  
 Российская Федерация . . . . .  
 Словения . . . . .  
 Швеция . . . . .  
 Соединенное Королевство Великобритании  
 и Северной Ирландии . . . . .  
 Соединенные Штаты Америки . . . . .

г-н Буаллай  
 г-н Аморим  
 г-н Шэнь Гофан  
 г-т Саенс Биольей  
 г-н Дежамме  
 г-н Мунгара-Муссотси  
 г-н Джейн  
 г-н Кониси  
 г-н Махугу  
 г-н Федотов  
 г-н Жбогар  
 г-н Тёрессон  
  
 г-н Грейнджер  
 г-жа Содерберг

## Повестка дня

Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией

Заседание открывается в 12 ч. 40 м .

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Ситуация в отношениях между Эритреей и Эфиопией**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы сообщить членам Совета о том, что я получил письма от представителей Эритреи и Эфиопии, в которых они просят пригласить их принять участие в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этих представителей принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя, г-н Менкериос (Эритрея) и г-н Мохаммед (Эфиопия) занимают места за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Теперь Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня. Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/1998/572, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленной в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Я хотел бы также привлечь внимание членов Совета к следующим документам: письма от Эритреи, которые содержатся в документах S/1998/459, S/1998/478, S/1998/482, S/1998/483, S/1998/492, S/1998/499, S/1998/505, S/1998/508, S/1998/536,

S/1998/541 и S/1998/556; письма от Эфиопии, которые содержатся в документах S/1998/467, S/1998/471, S/1998/490, S/1998/493, S/1998/521, S/1998/551, S/1998/552 и S/1998/565; письма от Зимбабве, которые содержатся в документах S/1998/465 и S/1998/485; письма от Кении, которые содержатся в документах S/1998/480 и S/1998/494; письмо от Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, которое содержится в документе S/1998/495; письмо от Руанды и Соединенных Штатов Америки, которое содержится в документе S/1998/496; и письмо от Буркина-Фасо, которое содержится в документе S/1998/555.

Насколько я понимаю, Совет Безопасности готов приступить к голосованию по находящемуся на его рассмотрении проекту резолюции (S/1998/572). Если не будет возражений, я поставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония.

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1177 (1998).

На этом Совет Безопасности завершил данный этап рассмотрения пункта своей повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 45 м.